

# طائق التفسير اللغوي

## عند السيد العاملي (قاه) في كتابه

## شرح شواهد شرح ابن الناظم على الألفية



م.م. فرقان مهدي صاحب

جامعة كربلاء - كلية العلوم الإسلامية

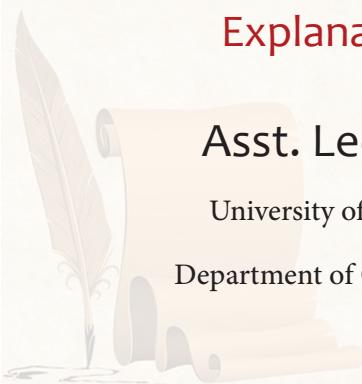
قسم علوم القرآن والتربية الإسلامية

Methods of linguistic interpretation according to  
Al-Sayyid Al-Amili (11th century AH) in his book  
'Explanation of the Evidence of Ibn al-Nazim's  
Explanation on the Millennium'

Asst. Lect. Furqan Mahdi Sahib

University of Karbala - College of Islamic Sciences

Department of Qur'anic Sciences and Islamic Education



دعا / المجلد العاشر - العدد الأربعون - السنة العاشرة ( ذو القعدة - ١٤٤١ ) ( أيار - ٢٠٢٣ )



## ملخص البحث

اهتمَّ هذا البحث بطرائق تفسير الألفاظ وتعريف المادة اللغوية في كتاب شرح شواهد شرح ابن الناظم على الألفية للسيد محمد بن علي بن محيي الدين الموسوي العاملِي، للوقوف على منهجه الذي اتبَعه في تفسير المادة اللغوية ، فقد تنوَّعت وتعدَّدت عنده طرائق التفسير اللغوي المعروفة في المعجمات اللغوية، مستنداً إليها في تفسير مفردات ألفاظ الشواهد النحوية، فأكثُر من التفسير بالغايرية بـألفاظها الثلاثة المشهورة (الضد، والخلاف، والنقيض) والتفسير بالكلمة (الترادف)، والتفسير السياقي ونادرًاً ما كان يعتمد على التفسير بالسياق المجازي ، كما يبيّن البحث اهتمام السيد العاملِي ببيان دلالة الألفاظ على نحو واضح ودقيق، ليتمكن القارئ من فهم المعنى وبيان نوع المفردة.

الكلمات الافتتاحية:

السيد العاملِي، شرح شواهد ابن الناظم، تفسير المفردات، المغايرة، الترادف،  
السياق، الوصف.



### Abstract

This research is concerned with the methods of interpreting words and defining the linguistic material in the book ‘Explanation of the Evidence of Ibn al-Nazim’s Explanation on the Millennium’ by Sayyid Muhammad bin Ali bin Muhyi al-Din al-Musawi al-Amili, in order to find out the approach he followed in interpreting the linguistic material. He had numerous and divers methods of linguistic interpretation known in linguistic dictionaries, relying on them to interpret the vocabulary of words of grammatical evidence.

This is because his known methods of linguistic interpretation in linguistic dictionaries were diverse and numerous. More than interpretation by contrast with its three famous words (opposite, difference, and contrast) is interpretation by word (synonymy), and contextual interpretation. It was rarely based on interpretation in the metaphorical context. The research also showed Al-Sayyid Al-Amili’s interest in explaining the meaning of words in a clear and precise manne, so that the reader can understand the meaning and indicate the type of the word.



وحضوراً من غيرها من مثل طريقة

التفسير بالنظر والتفسير بالصورة.

التمهيد: وفيه مطلبان:

**الأول:** مؤلف كتاب شرح الشواهد

والمؤلف في سطور:

هو السيد محمد بن علي بن حبيبي الدين الموسوي العاملٍ، أحد علماء القرن الحادى عشر الهجري. ومن أعلام جبل عامل في لبنان، ومن علماء طوس وقضائهما<sup>(١)</sup>.

ويُعدُّ السيد العاملٍ موسوعة علمية، وثقافية متنوعة، عارفاً بفنون العربية والفقه والأصول، فقد كان عالماً فاضلاً، وأديباً وشاعراً، ومحققاً بارعاً. وقد حاز السيد العاملٍ منزلة علمية مرموقة، ومكانة مميزة بين أقرانه من العلماء. فأشار به علماء عصره وعلى رأسهم أستاذه وشيخه الحر العاملٍ (ت ١١٠٤ هـ)، مما أهله لأن يتولى قضاء المشهد المقدس خلفاً لشيخه السيد حسين بن محمد بن علي

## المقدمة:

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على المبعوث رحمة للعالمين محمد وآلته الطيبين الطاهرين.  
أمّا بعد...

فقد لجأ أصحاب المعجمات القديمة والحديثة في تفسير المادة اللغوية إلى طائق تفسير مختلفة ومتنوعة باختلاف أسلوب أصحابها وطبيعة عرضهم للمادة المفسرة، فلم يعتمدوا على طريقة واحدة؛ بل تنوعت وتعددت طرائقهم حتى في المعجم الواحد، وقد سار السيد محمد الموسوي العاملٍ في كتابه (شرح شواهد شرح ابن الناظم) في بيان دلالة ألفاظ كتابه على خطأ المعجميين، إذ استند إلى أغلب طائق تفسير المادة اللغوية؛ فقد تنوعت وتبينت فيما بينها بما يناسب استعمال الألفاظ، وقد درست في هذا البحث أهم الطائق التي اعتمد عليها السيد العاملٍ وأكثرها شيوعاً





ذلك بيان اللغات الغريبة، والأمثال السائرة التي خلا عنـه الفرائد<sup>(٣)</sup>. ولعل أهمية الموضوع تأتي من المادة الثرة التي يحملها الكتاب بمستويات اللغة المختلفة، والذي اخـذ له العـاملي منهجاً علمياً سلساً، إذ سعى فيه إلى شرح شواهدـه بشيء من التفصيل والتوضـيـح والتحليل مبيناً فيه معانـي الألفاظ اللغوية بشكل مفصل وبطرائق لغوية متعددة بما يناسب استعمال الألفاظ، مستعيناً بالمعجمـات اللغوية لـكشف مـادته.

أمـا عنـ سنة وفـاة السـيد العـاملي فلم تذكرـها كـتب التـراجم على وجه الدقة، وقد اختلفـت الروايات في تحـديـدهـا، وقد ذـكر أـنـه كان حـيـاً سنـة (١٠٥٧ـهـ)، وـقـيل: إـنـه توفـي قـبـل سنـة (١٠٨١ـهـ)، وـقـيل: إـنـه توفـي بعد (١٠٦٩ـهـ)؛ إذ تسـنـم منصب قاضـي قضاـة مشـهد بعد شـيخـه السـيد حـسـين ابنـ(صـاحـب المـدارـك) المتـوفـي

الموسـويـ العـامـليـ (تـ ١٠٦٩ـهـ) ابن صـاحـبـ (المـدارـكـ)، قـاضـيـ القـضـاءـ، وـشـيخـ الإـسـلامـ فيـ المشـهـدـ الرـضـوـيـ<sup>(٤)</sup>. أمـا كتابـهـ (شـرحـ شـواـهـدـ شـرحـ ابنـ النـاظـمـ عـلـىـ الـأـلـفـيـةـ) الذي درـسـهـ وـحـقـقـهـ الأـسـتـاذـ المسـاعـدـ الدـكـتورـ (محمدـ عـلـىـ هوـبـيـ الرـبـيعـيـ)، وـالـذـي بـذـلـ فـيهـ جـهـداـ مشـكـورـاـ، فـقـدـ أـجـادـ فـي تـحـقـيقـهـ وـأـخـرـجـهـ لـنـاـ إـخـرـاجـاـ يـسـتـحقـ الشـنـاءـ، وـكـانـ الدـافـعـ مـنـ وـرـاءـ تـأـلـيفـ السـيـدـ العـامـليـ لـمـصـنـفـهـ هـذـاـ هوـ إـعادـةـ النـظـرـ فـيـ كـتابـ (فرـائـدـ الـقـلـائـدـ فـيـ مـختـصـرـ شـرحـ الشـوـاهـدـ) لـبـدرـ الدـيـنـ العـيـنيـ (تـ ٨٥٥ـهـ)، وـتـصـحـيـحـ كـلـ ماـ وـقـعـ فـيـهـ مـنـ الخـطـأـ وـالـزـلـلـ... مـاـ جـعـلـهـ يـسـتـصـبـ لـلـأـدـيـبـ الـأـرـيـبـ الـاسـطـلـاعـ عـلـىـ مـرـامـهـ، وـالـسـلـوكـ إـلـىـ نـهـجـ أـعـلـامـهـ، وـكـانـ ذـلـكـ باـعـثـاـ لـأـكـثـرـهـمـ عـلـىـ الإـعـراضـ عـنـهـ، وـالـاستـعـطاـشـ إـلـىـ غـيرـهـ، فـانـطـمـسـ الـكـتـابـ الـمـذـكـورـ فـيـ زـاوـيـةـ الـخـمـولـ، فـأـرـادـ بـلـهـ التـصـحـيـحـ أـنـ يـضـيـفـ إـلـىـ

## طائق التفسير اللغوي عند السيد العاملٍ ...

المعجمات تعتمد في شرح مادتها التي هي اللغة نفسها، أي إنّ وسيلة الشرح هي مادة المعجم وهذا ما يكسبها نوعاً من التعقيـد<sup>(٥)</sup>. وطائق التفسير متعددة ولا يمكن حصرها؛ إذ إنّ اختيار نوع التفسير وصياغته يعتمد على مهارة المعجمي وخبرته، ولم يتردد المعجميون الأوائل أن يستعملوا آية تقنية ملائمة توسموا فيها القدرة على إبلاغ المعنى إلى القارئ، فقد استعملوا كل أنواع التفسير بالوصف، والمقتضب، وبالمرادف، وبالنقىض، والمصاد، وبالأمثلة، والتفسير بالشاهد التوضيحية، وبالرسم، وغير ذلك<sup>(٦)</sup>.

وقد قُسّمت هذه الطائق على طائق أساسية، و غير أساسية<sup>(٧)</sup>. وأجملها أحمد مختار عمر في مجموعة تتضمن: الشرح بالتعريف، والشرح بتحديد المكونات الدلالية، والشرح بذكر سياقات الكلمة، والشرح بذكر المرادف والتضاد...<sup>(٨)</sup>. وتعود

بعد التّاريخ المذكور، وهذا ما رجحه المحقق، وقد دُفِنَ السّيد العاملٍ في المشهد الرّضوي المقدس<sup>(٩)</sup>.

**الثاني:** طائق التفسير اللغوي عند اللغويين العرب:

اهتمَّ اللغويون باللغة العربية اهتماماً كبيراً، فعمدوا إلى الحفاظ عليها وصيانتها من اللّحن الذي يُعدُّ من أصعب المخاطر التي واجهت لغتهم، فأدّى ذلك إلى تأليف المعجمات اللغوية والاهتمام بها؛ لكونها تدرس طبيعة المفردة والكشف عن معناها، وتهتم أيضاً بالعلاقات الدلالية بين المفردات. ويُعدُّ بيان المعنى للألفاظ أهم وأولاًها مطالب مستعملٍ المعجمات؛ وهو من أشق المهام التي تُلقى على عاتق صانع المعجم. سواء في مجال الصناعة المعجمية أم في علم الدلالة: لكثره طائق بيان المعنى وتنوعه، فالمعجمي لا يعتمد على طريقة واحدة وإنما يستند إلى أنواع أخرى مختلفة كما أنّ



فوضع نقىض الكلمة يسهم في تفسير معناها<sup>(١٢)</sup>. وهذا النوع من التفسير يعطى معنى واضحًا ووافيًا ومحضرًا للألفاظ.

وقد استعمل السيد العاملي المصطلحات الثلاثة وهي:(الضد، والنقىض، والخلاف) للدلالة على المغايرة بوصفها وسيلة من وسائل تفسير المفردات. فورد مصطلح الضد الذي يعني: اللفظ الذي يدلّ على معنيين متباينين متضادّين<sup>(١٣)</sup>. في شرح أبيات الشواهد فمنها على سبيل التمثيل لا الحصر، ما ورد في الشاهد ذي الرقم(١٧) وهو قول سُحيم بن رُؤيَيل<sup>(١٤)</sup>:

**أكْلَ الدَّهْرِ حُلُّ وَارْتَحَلُّ أَمَا يُبْقِي عَلَيَّ  
وَلَا يَقِينِي**

وماذا يَتَغَيِّرُ الشَّعْرَاءُ مِنِّي وَقَدْ جَاوَزْتُ  
**حَدَّ الْأَرْبَاعِينِ**

إذ فسر كلمة(الارتحال) بقوله:  
الارتحال: ضدّ الحلول<sup>(١٥)</sup>. وكذا ما

هذه التقسيمات إلى كيفية استقرائهم للمعجمات وتعاملهم مع إشكاليات المعنى وطرق تفسيره<sup>(٩)</sup>. وسنبيّن فيما يأتي أنواع طرائق التفسير التي عمد إليها السيد العاملي في تفسيره للمفردات في كتابه.

### المبحث الأول: التفسير بالغايرة:

تُعدُّ من طرق التفسير المعروفة والمشهورة في المعجمات وقد استعملها أصحاب المعجمات القديمة. وهي شرح الألفاظ أو المصطلحات بلفظة أخرى تغايرها بالمعنى فيتضخض الضد بالضد<sup>(١٠)</sup>. ويعبر عن هذا التفسير باستعمال ألفاظ مثل:(الضد، والنقىض، والخلاف) ونحوها من الكلمات التي تنقل المعنى إلى ضده أو سالبه<sup>(١١)</sup>. ويلجأ المعجمي إلى هذا النوع من التفسير لوجود جملة من المفردات يصعب إعطاء معناها بدقة فيضطر المعجمي إلى استعمال أسلوب يقرب معناها بشكل دقيق ومحدد



حَسِبْتُ التّقى وَالجُودَ خَيْرَ تِجَارَةٍ رَبَا حَـا  
إِذَا مَا مَرَءٌ أَصْبَحَ ثَاقِلًا

إِذ فَسَرَ كَلْمَةَ (الثقل)  
بِقُولِهِ: ((الثقل: نقِيضُ الْخَفَةِ))<sup>(٢٥)</sup>  
وَجَاءَ مِنْهُ ((الإخْفَاءُ: نقِيضُ الإِبْدَاءِ))  
وَ ((العْدُلُ: نقِيضُ الْجُورِ))<sup>(٢٦)</sup>  
وَ ((الْهُجْرُ: نقِيضُ الْوَصْلِ))<sup>(٢٧)</sup>  
وَ ((اللُّومُ: نقِيضُ الشَّنَاءِ))<sup>(٢٨)</sup>  
وَ ((الِّإِقْبَالُ: نقِيضُ الْإِدْبَارِ))<sup>(٢٩)</sup>  
وَ ((الْغَدْرُ: نقِيضُ الْوَفَاءِ))<sup>(٣٠)</sup>  
وَ ((الصَّعْبُ: نقِيضُ الذَّلْوِ))<sup>(٣١)</sup>  
وَ ((الْكَرِيمُ: نقِيضُ اللَّؤْمِ))<sup>(٣٢)</sup>.

وَجَاءَ فِي الْخَلَافِ مَا وَرَدَ فِي  
الشَّاهِدِ ذِي الرَّقْمِ (٢) وَهُوَ قُولُ مَعْنَى  
بْنِ أَوْسٍ<sup>(٣٤)</sup>:  
وَكَمْ عَلَمْتُهُ نَظَمَ الْقَوَافِي فَلَمَّا قَالَ قَافِيَّةً  
هَجَانِي

إِذ فَسَرَ كَلْمَةَ (الْهُجُوِّ) بِقُولِهِ:  
الْهُجُوِّ: خَلَافُ الْمَدْحِ<sup>(٣٥)</sup>. وَكَذَا جَاءَ  
فِي الشَّاهِدِ ذِي الرَّقْمِ (٨٠٣) وَهُوَ قُولُ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَانِ بْنِ ثَابِتٍ<sup>(٣٦)</sup>:

وَرَدَ فِي الشَّاهِدِ ذِي الرَّقْمِ (٧٧٦) وَهُوَ  
قُولُ الفَرْزَدقِ<sup>(١٦)</sup>:

وَمَا قَامَ فِينَا قَائِمٌ فِي نَدِيْنَا فَيَنْطِقُ إِلَّا  
بِالِّتِي هِيَ أَعْرَفُ

إِذ فَسَرَ كَلْمَةَ (الْعُرْفِ) بِقُولِهِ:  
الْعُرْفُ: ضَدُّ النَّكْرَةِ<sup>(١٧)</sup>. وَمِنْ جَمِيلَةِ  
مَا وَرَدَ مِنْ ذَلِكَ قُولِهِ: ((الْإِعْسَارُ: ضَدُّ  
الْيِسَرِ))<sup>(١٨)</sup>, وَالْأَمْنُ: ضَدُّ الْخُوفِ<sup>(١٩)</sup>  
وَالْغَلَظَةُ: ضَدُّ الرَّقَّةِ<sup>(٢٠)</sup>, وَرَوْيِي: ضَدُّ  
عَطِشَ<sup>(٢١)</sup>.

وَقَالَ فِي النَّقِيضِ مَا وَرَدَ فِي  
الشَّاهِدِ ذِي الرَّقْمِ (٨٩) وَهُوَ قُولُ  
الْفَرْزَدقِ<sup>(٢٢)</sup>:

تَعَشَّ فَإِنْ عَاهَدْتَنِي لَا تَخُونْنِي نَكْنُ  
مِثْلَ مَنْ يَا ذِئْبُ يَصْطَحِبَانِ  
وَأَنْتَ امْرُؤٌ يَا ذِئْبُ وَالْغَدْرُ كُنْتُمَا أَخَيْنِ  
كَانَا أَرْضِعَا بِلِبَانِ

إِذ فَسَرَ كَلْمَةَ (الْغَدْرِ) بِقُولِهِ:  
الْغَدْرُ: نقِيضُ الْوَفَاءِ<sup>(٢٣)</sup>. وَكَذَا مَا وَرَدَ  
فِي الشَّاهِدِ ذِي الرَّقْمِ (٢٥٤) وَهُوَ قُولُ  
لَبِيدِ بْنِ رَبِيعَةِ الْعَامِرِيِّ<sup>(٢٤)</sup>:



التفسير؛ لعدم وجود الترادف التام بين الألفاظ؛ إذ لكل لفظة دلالة تختص بها عن الأخرى، ولا يصح أن تحلّ الواحدة منها محلّ الأخرى في السياق الواحد<sup>(٤٥)</sup>. واستعمل المعجميون مرادفات هي أغمض من التي يراد تفسيرها، فيضطر القارئ إلى أن يبحث في مكان آخر من المعجم ليعثر على مراده<sup>(٤٦)</sup>، وإنها تخدم غرض الفهم فقط وعزل اللفظة عن سياقها<sup>(٤٧)</sup>؛ لذا اقترح آخرون أن يُقلل التفسير بالمرادف، وإذا فُسر به اختيار بذلك المرادف الأكثر وضوحاً وشيوعاً<sup>(٤٨)</sup> ومنهم من رأى أن هذا التفسير يصلح في المعجمات الموجزة، والمعجمات المدرسية، ومعجمات المصطلحات، وعند شرح الكلمة المعربة...<sup>(٤٩)</sup>.

واستعمل السيد العاملي هذا النمط من التفسير في كتابه ففي مواضع يفسر المفردة بكلمة واحدة، ومن أمثلة الترادف في شرح أبيات

منْ يَفْعَلِ الْحَسَنَاتِ اللَّهُ يَشْكُرُهَا وَالشَّرُّ  
بِالشَّرِّ عِنْدَ اللَّهِ مِثْلًا<sup>(٥٠)</sup>  
إذ فسّر كلمة (الحسنة) بقوله:  
الحسنة: خلاف السيئة<sup>(٣٧)</sup>. ومن  
جملة ما ورد من ذلك قوله: الشّفع:  
خلاف الوتر<sup>(٣٨)</sup>، السهل: خلاف  
الجبل<sup>(٣٩)</sup>، الكيس: خلاف الحمق<sup>(٤٠)</sup>،  
الرفع: خلاف الوضع<sup>(٤١)</sup>. الإهانة:  
خلاف الإعزاز<sup>(٤٢)</sup>، الشكران: خلاف  
الكفران<sup>(٤٣)</sup>.

**المبحث الثاني:** التفسير بكلمة:  
**المطلب الأول:** التفسير بالترادف:  
وهو الأصل في التفسير المعجمي، وقد  
عرفته المعجمات القديمة والحديثة.  
وهو أن يأتي بكلمة أخرى لها المعنى  
نفسه أو مقارب للمعنى المقصود.  
أو يأتي بأكثر من كلمة متراوفة تفسر  
اللفظ تفسيراً تماماً أو تقريبياً ويفصل  
بينهما بفاصلة<sup>(٤٤)</sup>.

وقد تبانت المواقف تجاه هذا  
التفسير وبعضهم عدّه من عيوب



طرائق التفسير اللغوي عند السيد العامل...

الرمح<sup>(٦٥)</sup>، واللّمة: الشدّة<sup>(٦٦)</sup>، والكُرم:  
العنب<sup>(٦٧)</sup>، والفلاة: الصحراء<sup>(٦٨)</sup>،  
والدهر: الزمان<sup>(٦٩)</sup>، والهوان: الذل<sup>(٧٠)</sup>.

ونجده في مواضع يذكر أكثر من كلمة  
لتفسير المعنى ويفصل بينهما بفاصلة،  
ومن أمثلة ذلك ما ورد في الشاهد  
ذي الرقم(١٧) وهو قول سُحيم بن  
وئيل<sup>(٧١)</sup>:

أَكُلَ الدَّهْرِ حَلْ وَارْتَحَلْ أَمَا يُقْيِي عَلَيَّ  
وَلَا يَقِينِي  
وَمَاذَا يَتَغَيِّي الشَّعْرَاءُ مِنِّي وَقَدْ جَاوَزْتُ  
حَدَّ الْأَرْبَعِينِ

وبعده: أَخو حَمْسِينَ مجْتَمِعُ أَشْدِي  
وَنَجَّدِي مُدَاوَاهُ الشَّوْوَنِ

إذ فسر كلمة(الحدّ)

بقوله: ((حد الشيء: نهاية وغاية))  
وفسر كلمة(المداواة) بقوله:

((المداواة: المعالجة وال مباشرة))<sup>(٧٣)</sup>. ومن  
جملة ما ورد من ذلك قوله: ((الدرج:  
السلوك والمذهب))<sup>(٧٤)</sup>، و((الندى:  
الجود والعطاء))<sup>(٧٥)</sup>، و((الغي: الفساد

الشواهد على سبيل التمثيل لا الحصر،  
ماورد في الشاهد ذي الرقم(٦) وهو  
قول رؤبة<sup>(٥٠)</sup>:

بِأَبِيهِ اقتَدِي عَدِيٌّ فِي الْكَرَمِ وَمَنْ يُشَابِهُ  
أَبَهُ فَمَا ظَلَمْ

إذ فسر كلمة(الاقتداء) بقوله:  
الاقتداء: الاتّباع<sup>(٥١)</sup> وكذا ماورد في  
الشاهد ذي الرقم(٨) وهو قول رؤبة  
بن العجاج<sup>(٥٢)</sup>:

إِنَّ أَبَاهَا وَأَبَا أَبَاهَا قُدْ بَلَغَا فِي الْمَجْدِ  
غَایَاتِهَا

إذ فسر كلمة(المجد) بقوله:  
والجد: الشرف<sup>(٥٣)</sup>. وجملة ما ورد  
من ذلك قوله: الإناثة: الإبراك<sup>(٥٤)</sup>،  
واسْتَدَّ: استقام<sup>(٥٥)</sup>، والأمل:  
الرجاء<sup>(٥٦)</sup>، والمنية: الموت<sup>(٥٧)</sup>.

والإباء: الامتناع<sup>(٥٨)</sup>، والروع:  
الخوف<sup>(٥٩)</sup>، والبراح: الزوال<sup>(٦٠)</sup>،  
والتحطيم: التكسير<sup>(٦١)</sup>، والقفيز:  
المكيال<sup>(٦٢)</sup>، والفضل: الإحسان<sup>(٦٣)</sup>،  
والصّغار: المذلة<sup>(٦٤)</sup>، والقناة:

اللفظة تحديداً واضحاً ودقيقاً؛ لذا عده بعضهم من إشكاليات التفسير المعجمي وعيوبه، وأغربها؛ لأنه يسبب الغموض والإبهام في ذهن القارئ<sup>(٨٢)</sup>. إلا أنه قد شاع هذا التفسير في كل المعجمات القديمة والحديثة. فقد جاء في العين: ((العنق: معروف))<sup>(٨٣)</sup>، وفي الجمهرة (فص الخاتم: معروف))<sup>(٨٤)</sup>، إلا أن العامل لم يستعمل هذا النمط بكثرة في كتابه، فقد جاء في مواضع، ومن أمثلة ذلك ما ورد في الشاهد ذي الرقم (٣٩٩) وهو قوله أمية بن الصلت<sup>(٨٥)</sup>:

سَلَامَكَ رَبَنَا فِي كُلِّ فِجْرٍ بِرِيئًا مَا تَعَنِّثُكَ  
الذُّمُومُ

إذ فسر كلمة (الفجر) بقوله: ((الفجر: معروف))<sup>(٨٦)</sup>. وكذا ما ورد في الشاهد ذي الرقم (٤٢٩) وهو من كلام العرب قولهم<sup>(٨٧)</sup>: ((تَفَقَّأَ الْكَبِشُ شَحْمًا)) إذ فسر كلمة (الكبش) بقوله: ((الكبش: معروف))<sup>(٨٨)</sup>، وورد من

والخيبة أيضاً))<sup>(٧٦)</sup>، و((المجد: الشرف والكرم))<sup>(٧٧)</sup>، و((الإخزاء: الإهانة والإذلال))<sup>(٧٨)</sup>، و((الرّوع: الخوف والفرع))<sup>(٧٩)</sup>، و((التّنزّي: التّوّب والتسّع))<sup>(٨٠)</sup>.

فالتفسير بهذه الطريقة كما رأينا يحقق الإيجاز والاقتصاد وكذلك هو صالح لوضع مقابلات للمصطلحات الأجنبية.

**المطلب الثاني:** التفسير بالاعتماد على معرفة القارئ:

في هذا النمط من التفسير قد لا يكون معنى المفردة في المعجمات بشكل واضح ودقيق، وإنما يكتفي أصحاب المعجمات باستعمال كلمة (المعروف) وهذا لا يحقق الغاية التي أُلفت من أجلها المعجمات، فهو بذلك يعتمد على معرفة أصحاب المعجمات؛ لأن المفردة تكون واضحة عندهم، وشائعة في بيئتهم، ومحاطتهم اللغوي<sup>(٨١)</sup>. وهذا النمط من التفسير لا يحدد معنى



أنّ هذه الطريقة وهي نعت الكلمة بالمعروف، ممكن أن تكون مقبولة إذا ما ورد معها تفسير ووضوح المعنى.

**المبحث الثالث: التفسير بالماهلة:**

((وهو أن تفسر الكلمة بأخرى ماهلة لها في المعنى، أو قريبة منها، ويتم ذلك باستعمال ألفاظ تشير إلى ذلك، وهي: مثل، أو الكاف، أو شبيه، أو بمنزلة)).<sup>(٩٧)</sup> وقد شاع استعمال هذا النمط من التفسير في المعاجم القديمة والحديثة أيضاً. ومن أمثلة ذلك، ماجاء في التهذيب: ((السحق: كالبعد))<sup>(٩٨)</sup>، و((لكحة يلکحه لکحا: ضربه بيده، وهو شبيه بالوکز))<sup>(٩٩)</sup>، و((داء الأسد: داء كالبرص))<sup>(١٠٠)</sup>. ونلاحظ أن العاملِي استعمل هذه الطريقة من التفسير في ضبط الألفاظ وبيان معناها وقد ورد من أمثلة الماهلة في شرح أبيات الشواهد على سبيل التمثيل لا الحصر ما ورد في الشاهد ذي الرقم (١) وهو قول لبيد بن ربيعة العامري<sup>(١٠١)</sup>:

ذلك أيضًا قوله: ((الظّبى: معروف))<sup>(٨٩)</sup>، و((الشّتم: معروف))<sup>(٩٠)</sup>. ومواضع أخرى ذكر العاملِي لفظة(معروف) في وصف جنس لفظ موصوف ومن ذلك ما ورد في الشاهد ذي الرقم (٨٦) وهو قول أبي ذئب خويلد الهذلي<sup>(٩١)</sup>: فَتِلْكَ خُطُوبٌ قَدْ تَمَلَّتْ شَبَابَنَا قَدِيمًا فَتَبَلِّينا الْمَنُونُ وَمَا تُبْلِي وَتُبْلِي الْأَلَى يَسْتَلِئُونَ عَلَى الْأَلَى تَرَاهُنَ يَوْمَ الرَّوْعِ كَالْحَدَادِ الْقُبْلِ إِذْفَسَرَ كَلْمَة (الحداد) بقوله: ((الحداد: الطائر المعروف))<sup>(٩٢)</sup>. وكذا ما ورد في الشاهد ذي الرقم (٥٤٨) وهو قول أبي زيد حرملة الطائي<sup>(٩٣)</sup>: هَيْفَاءٌ مُقْبِلَةٌ عَجْزَاءٌ مُدْبَرَةٌ حَمْطُوطَةٌ جُدِلَتْ شَبَابُ أَنْيابَا إِذْ فَسَرَ كَلْمَة (النَّاب) بقوله: ((النَّاب: من السن، معروف))<sup>(٩٤)</sup>، وكذلك ورد في قوله: ((خامعٌ: وهو طائر معروف))<sup>(٩٥)</sup>، و((قطا: طير معروف واحدٌ القطاة))<sup>(٩٦)</sup>. ونلاحظ



أَلَا كُلَّ شَيْءٍ مَا خَلَّ اللَّهُ بَاطِلٌ وَكُلَّ  
 نَعِيمٍ لَا مَحَالَةَ زَائِلٌ

إِذْ فَسَرَ كَلْمَةَ (الْتَّرْنِم) بِقَوْلِهِ:  
 التَّرْنِم: وَهُوَ تَرْجِيعُ الصَّوْتِ،  
 كَالْتَرْنِيم<sup>(١٠٧)</sup>، وَجَمِيلَةُ مَا وَرَدَ مِنْ ذَلِكَ  
 قَوْلُهُ:

الاشتباه: الالتباس  
 كالشّبهة<sup>(١٠٨)</sup>، وَفِي مَوْضِعٍ آخَرَ قَالَ:  
 الشّقوّة: بِالْكَسْرِ: ضَدُّ السَّعَادَةِ  
 كالشّقاوَة<sup>(١٠٩)</sup>، وَزَكِيٌّ مِثْلُهُ، يَقَالُ:  
 خَسَا<sup>(١١٠)</sup>، وَبَرَّةٌ: هِيَ بَفْتَحِ الْبَاءِ، وَالْتَاءِ  
 لِلتَّأْنِيَثِ: ضَدُّ الْعَقُوقِ، كَالْمَبْرَة<sup>(١١١)</sup>،  
 وَجَاءَ أَيْضًا: الْأَشْجَانُ جَمْعُ شَجَنٍ:  
 وَهُوَ الْحَزْنُ كَالشّجُو<sup>(١١٢)</sup>، وَالشّنَاعَةُ:  
 كَالشّنَاعَة<sup>(١١٣)</sup>، وَقَالَ: الْفَتْقُ: الشّقُّ،  
 كَالْحَرْق<sup>(١١٤)</sup>، وَكَذَلِكَ قَالَ فِي مَعْنَىِ  
 الإِيَاعِ: لَا يَسْتَعْمِلُ إِلَّا فِي الشَّرِّ  
 كَالْوَعِيد<sup>(١١٥)</sup>، وَالسَّقَامُ بِالْفَتْحِ: الْمَرْضُ،  
 كَالسَّقَمُ وَالسَّقْمُ<sup>(١١٦)</sup>، وَكُفُرُّى، بِضمِّ  
 أُولِهِ وَثَانِيهِ، وَتَشْدِيدِ ثَالِثِهِ: وَعَاءُ طَلْعِ  
 النَّخْلِ كَالْكَافُور<sup>(١١٧)</sup>، وَقَيْطَىٰ: مُثْلُ  
 خُلَيْطِي وزَنًا: وَهُوَ النَّاطِفُ، كَالْقُبَاطُ  
 وَالْقُبِيطُ وَالْقُبِيطَاء<sup>(١١٨)</sup>.

إِذْ فَسَرَ كَلْمَةَ (النَّعِيم)،  
 وَالنَّعْمَةِ بِقَوْلِهِ: ((النَّعِيمُ: الْخَفْضُ  
 وَالدَّعَةُ، كَالنَّعْمَى وَالنَّعَمَاءُ...))<sup>(١٠٢)</sup>،  
 و((النَّعْمَةُ: الْيَدُ وَالصَّنْيَعَةُ وَالْمَنَّةُ،  
 وَمَا أَنْعَمَ بِهِ عَلَيْكُ، وَكَذَلِكَ النَّعْمَى،  
 فَإِنْ فَتَحَ النَّوْنُ مَدْتَ قَلْتَ:  
 النَّعَمَاءُ، وَالنَّعِيمُ مِثْلُهُ))<sup>(١٠٣)</sup>.  
 وَكَذَا مَا وَرَدَ فِي الشَّاهِدِ ذِي الرَّقْمِ (٧٩) وَهُوَ قَوْلُ طَرْفَةَ بْنِ  
 الْعَبْدِ<sup>(١٠٤)</sup>:  
 رَأَيْتُ بَنِي غَبْرَاءَ لَا يُنْكِرُونَنِي وَلَا أَهْلُ  
 هَذَاكَ الطَّرَافِ الْمَدَدِ  
 إِذْ فَسَرَ كَلْمَةَ (الطَّرَافِ)  
 بِقَوْلِهِ: الطَّرَيفُ: الْمَالُ الْمُسْتَحْدَثُ  
 كَالْطَّارِف<sup>(١٠٥)</sup>. وَكَذَا مَا وَرَدَ فِي  
 الشَّاهِدِ ذِي الرَّقْمِ (٥٩٩) وَهُوَ قَوْلُ  
 الشَّمَّاخ<sup>(١٠٦)</sup>:  
 حَمَامَةً بَطْنِ الْوَادِيَيْنِ تَرَنَّمِي سَقَالِكِ مِنَ  
 الْغُرَّ الغَوَادِي مَطِيرُهَا

ويفرض عليها قيمة دلالية بحيث يتحدد كل منها بدلالة دون غيرها من الدلالات التي يمكن لهذه المفردة أو تلك أن تحملها أو تؤديها؛ لذلك يبقى معنى المفردة المراد مرتبطاً بأدائه في سياق ما؛ لأنَّه يقدِّم معنى إضافياً إلى معناها المعجمي المألوف ليفرز دلالات جديدة ومحددة<sup>(١٢٠)</sup>. والسياق بحسب ما يكون:

**المطلب الأول: السياق اللغوي:** هو البيئة اللغوية التي تحيط بجزئيات الكلام من مفردات وجمل وخطاب، أو هو كل ما يحيط بالكلمة من عناصر لغوية<sup>(١٢١)</sup>. فيعتمد السياق على معطيات لغوية في تحديد المعنى، ومن ثمَّ الاستشهاد بالقرآن الكريم، أو بالحديث الشريف، أو بالشعر، أو بالنشر. وقد شاع هذا النمط من التفسير في المعاجم القديمة والحديثة، وهو من الطرائق النافعة في بيان المعنى الوظيفي للكلمة داخل السياق. لذا عمد العاملٍ

**المبحث الرابع: التفسير بالسياق:** للألفاظ معانٍ دلالات واسعة ولا تتحدد دلالاتها إلا إذا نظر إليها عبر سياقها، فللسياق أهمية كبيرة في توجيه المعنى وكشفه وفيه ينتفي تعدد المعنى للمفردة الواحدة؛ لذا أولى المحدثون عناية كبيرة بالسياق والمقام في تحديد الدلالة أكثر من غيرهم. فيرى فيرث أنَّ المعنى لا ينكشف إلا من خلال تسييق الوحدة اللغوية أي وضعها في سياقات مختلفة، ومعظم الوحدات الدلالية تقع في مجاور وحدات أخرى وأنَّ معاني هذه الوحدات لا يمكن وصفها أو تحديدها إلا بمحلاحتة الوحدات الأخرى التي تقع مجاورة لها<sup>(١١٩)</sup>. فدلالة المفردة لا تأتي من معناها المعجمي فقط؛ لكونه يتسم بالاحتياط والمطلق، وإنما يأتي عبر التركيب والسياق الذي ترد فيه؛ إذ ترتبط المفردة بما يصاحبها من مفردات فيمنح كلاً منها قيمة تعبيرية جديدة،

إلى استعمال هذا النمط من التفسير في [الإسراء: ٦٤]، أي: بفرسانك ورجالك <sup>(١٢٥)</sup>. وأيضاً في معنى (إرمًا) فقال: قوله تعالى: **﴿إِرَمْ ذَاتِ الْعِمَاد﴾** [الفجر: ٧]، فمن لم يضف جعل (إرم) اسمه ولم يصرفه؛ لأنّه جعل عاداً اسم أبיהם و(إرم) اسم القبيلة، وجعل بدلاً منه، ومن قرأه بالإضافة ولم يصرف، جعله اسم أمّهم، أو اسم بلدة <sup>(١٢٦)</sup>.

## ٢- الشاهد الشعري:

استعان العاطلي بالشاهد الشعري في إيضاح معنى المفردة ومن ذلك ما ورد في الشاهد ذي الرقم (٥٩٩) وهو قول الشماخ <sup>(١٢٧)</sup>:

**حَمَّامَةَ بَطْنُ الْوَادِيْنِ تَرَنَّمِي سَقَائِكِ مِنَ الْغُرْغَوَادِي مَطِيرُهَا**

إذ فسر مفردة (الحمام)، بقوله: (الحمام عند العرب: ذوات الأطواق، من نحو الفواحيت، والقماريّ، وساق حُرّ، والقطا،... الدواجن: التي تُستَفَرُخُ في البيوت حمام أيضاً، وأنشد العجاج فيه: <sup>(١٢٨)</sup>.

كتابه وكما يأتي:

## ١- الشاهد القرآني:

ومن ذلك ما ورد في الشاهد ذي الرقم (١٧٦) وهو قول مغلس بن لقيط <sup>(١٢٢)</sup>:

**وَمَا حَقُّ الَّذِي يَعْثُو نَهَارًا وَيَسْرِقُ لَيْلَهُ إِلَّا نَكَالًا**

إذ فسر معنى (يعثو) بقوله: يعشوا، أي: يُفسِدُونَ. يُقال: عثا يعشوا عثوا، وعشي يعشى عثوا: أفسده، ومن اللغة الثانية قوله تعالى: **﴿وَلَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ﴾** [البقرة: ٦٠]، بالفتح <sup>(١٢٣)</sup>. وكذلك ما ورد في الشاهد ذي الرقم (١٨١) وهو قول دريد بن الصّمة القشيري <sup>(١٢٤)</sup>:

**دَعَانِي أَخِي وَالْحَيْلُ بَيْنِي وَبَيْنُهُ فَلَمَّا دَعَانِي لَمْ يَجِدْنِي بِقُعْدَدِ**

إذ فسر كلمة (الخيل) بقوله: الخيل أراد بها: الفرسان، من قوله: **﴿وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلَكَ وَرَجْلَكَ﴾**



إذ قال: ((شَعْبَى بِضْمِ الشَّينِ، وَفَتْحِ الْعَيْنِ: اسْمُ مَوْضِعٍ آخَرَ، قَالَ الْجَرِيرُ  
يَهْجُو الْعَبَاسَ بْنَ يَزِيدَ الْكَنْدِيَّ: (١٣٧)).

أَعْبَدًا حَلَّ فِي شَعْبَى غَرِيبًا أَلْؤُمًا لَا أَبَا  
لَكَ وَاغْتَرَابًا)) (١٣٨).

ومثله ((دَبُوقَاءُ بَفْتَحِ الدَّالِ: الْعَذْرَةُ،  
وَمِنْهُ قَوْلُ رَؤْبَةِ: (١٣٩)).

وَالْمِلْغُ يَلْكَى بِالْكَلَامِ الْأَمْلَغُ لَوْلَا  
دَبُوقَاءُ اسْتِهِ لَمْ يَبْطَعِ)) (١٤٠).

وَقَالَ فِي: ((سِيرَاءُ بَكْسَرِ السَّيْنِ، وَفَتْحِ  
الْيَاءِ: بَرْدٌ فِيهِ خُطُوطٌ صَفْرُ، قَالَ  
النَّابِغَةُ: (١٤١)).

صَفْرَاءُ كَالسِّيرَاءِ أَكْمَلُ خَلْقُهَا كَالْغُصْنِ  
فِي غُلْوَاهِ الْمُتَّاودِ)) (١٤٢).

### ٣- الشاهد الشرقي:

عِمَدُ الْعَالَمِيِّ إِلَى الشَّاهِدِ الشَّرِيفِ فِي  
تَفْسِيرِهِ لِلْأَلْفَاظِ وَاقْتَصَرَ عَلَى الْأَمْثَالِ الَّتِي  
نُقْلَتْ وَسُمِعَتْ مِنَ الْآخَرِينَ. وَمِنْ أَمْثَلَهُ  
ذَلِكَ مَا وَرَدَ فِي الشَّاهِدِ ذِي الرَّقْمِ (٢٢) إِذ  
فَسَرَ كَلْمَةً (نِحْيٌ) (١٤٣) بِقَوْلِهِ: ((النِّحْيُ  
بَكْسَرِ النُّونِ قَبْلَ الْحَاءِ الْمَهْمَلَةِ: زِيقٌ

وَالْقَاطِنَاتِ الْبَيْتِ غَيْرِ الرُّّيْمِ قَوَاطِنًا  
مَكَّةَ مِنْ وُرْقِ الْحَمِيِّ)) (١٢٩).

وَجَاءَ أَيْضًا فِي الشَّاهِدِ ذِي  
الرَّقْمِ (٨٤١) إِذْ فَسَرَ كَلْمَةً (عَلْقَى)  
بِقَوْلِهِ: ((عَلْقَى بَفْتَحِ الْعَيْنِ، وَسَكُونِ  
اللَّامِ: نَبْتَ، قَالَ الْجَوَهْرِيُّ: قَالَ سَيْبُوِيْهُ:  
يَكُونُ وَاحِدَةً وَجَمِيعًا، وَأَلْفَهُ لِلتَّأْنِيْثِ فَلَا  
يَنْوِنُ، قَالَ الْعَجَاجُ يَصِفُ ثُورًا (١٣١).  
فَحَطَّ فِي عَلْقَى وَفِي مُكْوِرِ)) (١٣٢).

وَفِي مَوْضِعٍ آخَرَ جَاءَ  
فِي: ((حَبْرُكَى بَفْتَحِ الْحَاءِ الْمَهْمَلَةِ  
وَالْبَاءِ، وَسَكُونِ الرَّاءِ، قَالَ الْجَوَهْرِيُّ:  
قَالَ أَبُو زِيدَ: الْحَبْرُكَى: الْقَرَادُ، قَالَتِ  
الْخَنْسَاءُ: (١٣٣)).

فَلَسْتُ بِمُرْضِعٍ ثَدِيْيِ حَبْرُكَى أَبُوهُ مِنْ  
بَنِي جُشَمَ بْنِ بَكْرٍ)) (١٣٤).

وَقَالَ: ((أَرْبَى بِضْمِ الْهَمْزَةِ، وَفَتْحِ الرَّاءِ:  
وَهِيَ الدَّاهِيَّةُ. قَالَ ابْنُ أَحْمَرَ: (١٣٥)).  
فَلَمَّا غَشَا لَيْلِي وَأَيْقَنْتُ أَنَّهَا هِيَ الْأَرْبَى  
جَاءَتْ بِأُمِّ حَبَّوْكَرِ)) (١٣٦).

وَمِثْلُهُ وَرَدَ أَيْضًا فِي مَوْضِعٍ آخَرَ



قوله في: ((صَرَحٌ: انكشف وظهر، ومنه قوله في المثل: (صَرَحَ الْحَقُّ عَنْ مَحْضِهِ)، أي: انكشف وظهر))<sup>(١٥٠)</sup>، وأيضاً: ((الخرقاء: التي في عقلها نقصان، ومنه المثل: (لا تَعْدُمُ الْخَرْقاءَ عِلَّةً)، ومعناه: أن العلل كثيرة تحس بها الخرقاء...)).<sup>(١٥١)</sup>

وقال في: ((القرعي): كـ «مرضى» جمع قريع من « القرع » بفتحتين: وهو شيء أبيض يخرج في عنق الفصلان وقوائمها، ودواؤه الملح وجباب رغوة ألبان الإبل، فإذا لم يجدوا ملحًا نتفوا أوبارها ونضحوا جلودها بالماء ثم جرّوها على السباخة، ومنه المثل: (أَجَرُّ مِنَ الْقَرَعِ)).<sup>(١٥٢)</sup> وقال: ((يققع: هي حكاية صوت السلاح ونحوه، وفي المثل: (ما يُقْعَقُ لِي بالشَّنَانِ)...)).<sup>(١٥٣)</sup> وأورد العاملي في تفسير معنى (الحباحب) شاهداً شعرياً فضلاً عن المثل، فقال: ((الحباحب: اسم رجل بخيل كان لا يوقد إلا ناراً

للسم، والجمع « الأنجاء »، ومنه المثل: (أشغلُ من ذات النحين)).<sup>(١٤٤)</sup> وكذا ما ورد في الشاهد ذي الرقم (٥٢) إذ فسر كلمة (هيلة)<sup>(١٤٥)</sup> بقوله: ((هيلة: عنزة لامرأة كانت تدرّ لمن أساء إليها، ومن أحسن إليها نطحته، ومنه المثل: (هيلة خير طاليلك تنطحين))).<sup>(١٤٦)</sup> ومثله أيضاً: النبع: شجر من أشجار الجبال يُتّخذ منه القسي، ومن أغصانه السهام، وفي الأمثال: ((النبع يَقْرَعُ بَعْضَهُ بَعْضًا)).<sup>(١٤٧)</sup>

ومن ذلك ما ورد في الشاهد ذي الرقم (٣٢٥) وهو من كلام العرب<sup>(١٤٨)</sup>: (لَا أَكُلُّ زَيْدًا الْقَارِظِينِ). إذ فسر كلمة (القارظ) بقوله: ((القارظ: ورق السلم يُدبغ به، ومنه أديم مقروظ، وكبس قرظي وقرظي، منسوب إلى بلاد القرظ، وهي اليمن؛ لأنّها منابت القرظ، والقارظ: الذي يحيطني ذلك، وفي المثل: (لا آتيك أو يؤوب القارظ العنتري)).<sup>(١٤٩)</sup> وجملة ما ورد من ذلك



## طريق التفسير اللغوي عند السيد العامل...

ما هي عليه<sup>(١٥٨)</sup>. فيُبيّن لنا علّة تسمية الألفاظ بأسمائها، واعتمدت المعجمات على هذا التفسير؛ لما للألفاظ من صلة وقرابة بمعانيها، إذ إنّ((الألفاظ العربية معللة، أي: أن تسمية الأشياء والأحداث بأسمائها-أي بالألفاظ الدالة عليها- وقعت لعلل، فلم يطلق اللفظ على مسماه عبثاً أو عشوائياً، وإنما أطلق تعبيراً عن ملاحظ في شيء المسمى، اتخاذ ذلك الملاحظ علامه عليه، ثم صار اللفظ المعتبر عن ذلك الملاحظ اسمًا للشيء كله... وتعليق الأسماء هذا صرّح به ابن الأعرابي (ت ٢٣١ هـ)، وهو من أئمة اللغويين، فقال: الأسماء كلها لعلة، خصت العرب ما خصت منها، من العلل مانعلمه، ومنها مانجهله))<sup>(١٥٩)</sup>. وهذا النمط من التفسير له صلة بظاهرة الاستدراك، حتى يطلق عليه بعضهم التفسير الاستدراكي<sup>(١٦٠)</sup>؛ لما لهذه الظاهرة من دور كبير بمعرفة القرائن وسبب تسمية العديد من

ضعف مخافة الضيوف، فضرروا به المثل حتى قالوا: (نارُ الْحَبَاحِبِ لِمَا تَقْدَحُهُ الْخَيْلُ بِحَوَافِرِهَا)، وقال النابغة يذكر السيف: <sup>(١٥٤)</sup>.

تقْدُدُ السَّلُوقِيَّ المضاعفَ نَسْجُهُ وَيُوَقِّدُنَ بالصَّفَّاحِ نَارَ الْحَبَاحِبِ<sup>(١٥٥)</sup>.

وجاء أيضاً: ((حبّارى بضم الحاء المهملة: وهو طائر يقع على الذكر والأنثى، واحدُها وجمعُها سواءً، ومنه المثل: (كُلُّ شَيْءٍ يُحِبُّ وَلَدَهُ حَتَّى الْحَبَّارِى))<sup>(١٥٦)</sup>، ومثله: ((ظرّبَى بكسر أوله، وسكون ثانية، جمع «ظرّبان» بالفتح ثم الكسر: وهي دوبية كالمهرة متنة الريح، تزعم الأعراب أنها تفسو في ثوب أحدهم إذا صادها، فلا تذهب رائحته حتى يبلى الثوب، وفي المثل: (فَسَا بَيْنَنَا الظَّرَبَانُ))؛ وذلك إذا تقاطع القوم<sup>(١٥٧)</sup>.

## المطلب الثاني: السياق السببي:

ويقصد به ما يرد في المعجمات من تعليل لاستعمال الصيغ اللغوية على



الألفاظ وخاصة أن المفردات العربية مشتقة من بعضها إذ ((أجمع أهل اللغة إلا من شدّ عنهم - أن للغة قياساً وأن العرب تشتق بعض الكلام من بعض))<sup>(١٦١)</sup>؛ لذا شاع هذا النوع من التفسير في المعجمات القديمة والحديثة أيضاً واستعان السيد العاملي في بيان تفسير بعض المفردات في كتابه بالسياق السببي. ومن أمثلته ما ورد في الشاهد ذي الرقم (٣٤) وهو قول مُعَلِّس بن لقيط التميمي<sup>(١٦٢)</sup>: وقد جعلْتْ نفسي تَطِيبُ لِضَعْمَةٍ لِضَعْمِهَا يَقْرُعُ الْعَظَمَ نابها

إذ فسر كلمة (الضّعمة) بقوله: ((الضّعمة: العضة، وأراد بها: الشّدة والمصيبة؛ لأنّ من تعرض له يعُضُّ على يديه))<sup>(١٦٣)</sup>. وكذا ورد في الشاهد ذي الرقم (٤١٠) وهو قول عنترة<sup>(١٦٤)</sup>:

وَلَقَدْ خَشِيتُ بِأَنْ أَمُوتَ وَلَمْ تَكُنْ لِلْحَرْبِ دَائِرَةٌ عَلَى ابْنَيْ ضَمْضِمٍ

إذ فسر كلمة (الدائرة) بقوله: الدائرة: الحادثة، وسميت بها؛ لأنّها تدور من خير إلى شرّ، ومن شرّ إلى خير<sup>(١٦٥)</sup>. وكذا ما ورد في الشاهد ذي الرقم (٥٠٢) وهو قول الأعشى<sup>(١٦٦)</sup>: إلّا عَلَّةً أَوْ بُدَاهَةً سَابِحٌ نَهِيْدُ الْجُزَارَةِ إذ فسر كلمة (الجزارة) بقوله: الجزارة بجيم مضمومة بعدها زاء معجمة، وبعد الألف راء مهملة: القوائم والرّأس، سميّت جُزَارَةً لأنَّ الجزَّارَ يأخذُها، فهي جُزارَتُه...<sup>(١٦٧)</sup>. وجملة ما ورد من ذلك قوله: الأرطى: من شجر الرّمل، وهو فعلٍ؛ لأنَّك تقول: أديم مأروط، إذا دُبغَ بذلك، وألفه للاحق لا للتأنيث؛ لأنَّ الواحدة «أرطاة»...<sup>(١٦٨)</sup>، وقال في: العيال بالكسر جمعٌ، واحد «عُيل» قاله الفراء، وهو من العيلة، أي: الحاجة، وسمّي عيالاً؛ لأنّهم يحتاجون إلى من هم عياله... وقيل هو: مأخوذ من العالة: وهي الفاقة؛ لأنَّ من له العيال

اللفظة، فتختلف دلالة المفردة تبعًا لسياق الحال التي عاشت فيه. وقد ورد هذا النوع من التفسير في كتاب شرح الشواهد ومن أمثلة ذلك ما ورد في الشاهد ذي الرقم (٨٣١) وهو قول

العباس بن مردار السّلمي<sup>(١٧٤)</sup>:

يُذَكِّرُنِيكَ حَنِينُ الْعُجُولِ وَنَوْحُ الْحَمَامَةِ  
تَدْعُونَهِ يَدِيًّا  
عَلَى أَنَّبِي بَعْدَ مَا قَدْ مَضَى ثَلَاثُونَ لِلْهَجْرِ  
حَوْلًا كَمِيلًا

إذ فسرَ الكلمة (الهديل) بقوله: الهديل: الذكر من الحمام، وقد يطلق على صوت الحمام، والهديل أيضًا: فرخ كان على عهد نوح<sup>عليه السلام</sup> فصاده جارح من جوارح الطير، قالوا: فليس من حمام إلا وتبكي عليه<sup>(١٧٥)</sup>. ورد أيضًا قوله: القرن: موضع، وهو ميقات أهل نجد، ومنه أweis القرني<sup>(١٧٦)</sup>، وقال في: مُرْقِيَاء بضم الميم، وفتح الزاء، وكسر القاف: لقب عمرو بن عامر، ملك من ملوك اليمن، زعموا أنه كان

تُصْبِيهُ الفاقِة بِسَبِّهِم<sup>(١٦٩)</sup>، و الخامعة هي: الضّبع؛ لأنها تجمع إذا مشت، أي: تطلع<sup>(١٧٠)</sup>، وقال في معنى: معمّا من: عَمِّتُ الرّجُلَ: أَبْسَطُهُ الْعَمَامَةَ، أو من: عُمِّمَ الرّجُلَ: سُودَ؛ لأنَّ العمامَة تيجان العرب<sup>(١٧١)</sup>. ويُعد هذا النوع من التفسير من الأساليب اللطيفة في التفسير؛ لأنَّه يشير إلى حكمَة الواضع وتفنته في المسارات التي تحدد العلاقة بين الدال والمدلول<sup>(١٧٢)</sup>.

**المطلب الثالث:** السياق الاجتماعي: عمد أصحاب المعجمات إلى هذا النوع من التفسير في أكثر المعجمات القديمة وحتى الحديثة، وهو من أنواع طائق التفسير لبيان المعنى المستعمل للكلمة، وله أهمية كبيرة فهو يمنح الكلمة معنى حيًّا ينبض بالواقع الاجتماعي<sup>(١٧٣)</sup>. وذلك عبر سرد حدث، أو واقعة تداول فيها المفردة المراد تفسيرها إذ إنَّ للمجتمع وعاداته وتقاليده تأثيرًا في تفسير



يلبسُ كُلَّ يوْمٍ حُلَّتِين فِيمَزِّقُهُمَا بِالْعَشِّيِّ  
ويكِرُهُ أَنْ يَعُودَ فِيهِمَا وَيَأْنَفُ أَنْ يَلْبَسَهُمَا  
أَحَدٌ غَيْرُهُ<sup>(١٧٧)</sup>.

#### **المطلب الرابع:** السياق المجازي:

يعمد المعجمي إلى هذا النوع من التفسير لتبين الحقيقة من المجاز في استعمالات المادة المعجمية، والزمخشي (٥٣٨ هـ)، ينفرد بهذا البيان في كتابه أساس البلاغة عن بقية المعجمات العربية<sup>(١٧٨)</sup>. واستعان العاملبي بهذا النمط من التفسير في بعض مواضع كتابه، ومن أمثلة ذلك ما ورد في الشاهد ذي الرقم (٢٨١) وهو قول الذي الرمة<sup>(١٧٩)</sup>:

طَوَى النَّحْزُ وَالْأَحْرَازُ مَا فِي عُرُوضِهَا  
فَمَا بَقِيَتْ إِلَّا الضُّلُوعُ الْجَرَاسِعُ

إذ فَسَرَ كَلْمَةً (طَوَى) بِقُولِهِ:  
طَوَى مِنَ الطَّيِّ، وَأَرَادَ بِهِ التَّهْزِيل  
مجازًا<sup>(١٨٠)</sup>، وَكَذَا مَا وَرَدَ فِي الشاهد ذي  
الرقم (٤٠٩) وَهُوَ قُولُ زَهِيرِ بْنِ أَبِي  
سَلْمَى<sup>(١٨١)</sup>:

كَأَنَّ فَتَاتَ الْعِهْنِ فِي كُلِّ مَنْزِلٍ نَّزَلَنَ بِهِ  
حَبُّ الْفَنَانِ لَمْ يُحْكَطِّمِ  
وَقَبْلَهُ: تَبَصَّرَ خَلِيلِي هَلْ تَرَى مِنْ ظَعَائِنِ  
تَحْمَلُنِ بِالْعَلَيَاءِ مِنْ فَوْقِ جُرْثِمِ  
إِذْ فَسَرَ كَلْمَةً (الظَّعَائِنَ) بِقُولِهِ:  
الظَّعَائِنَ جَمْعُ ظَعِينَةٍ، وَهِيَ: الْمَرْأَةُ فِي  
هُوَدِجَهَا، ثُمَّ يُطْلَقُ عَلَيْهَا وَهِيَ فِي بَيْتِهَا  
«ظَعِينَةٍ» مَجَازًا...<sup>(١٨٢)</sup>، وَكَذَا مَا وَرَدَ  
فِي الشاهد ذي الرَّقْمِ (٩٣٣) وَهُوَ قُولُ  
القطامي<sup>(١٨٣)</sup>:  
أَبْصَارُهُنَّ إِلَى الشَّبَّانِ مَائِلَةٌ وَقَدْ أَرَاهُنَّ  
عَنِّي عَيْنَيْ صُدَادِ  
وَقَبْلَهُ: مَا لِكُوَاعِبٍ وَدَعَنَ الْحَيَاةَ كَمَا  
وَدَعَنِي وَاتَّخَذْنَ الشَّيْبَ مِيَعَادِي  
إِذْ فَسَرَ كَلْمَةً (مِيَعَادِي)  
بِقُولِهِ: ((مِيَعَادِي) هُوَ الْمَوْاعِدَةُ، وَأَرَادَ  
بِهِ: مَا وُقْتٌ عَلَيْهِ مَجَازًا...<sup>(١٨٤)</sup>).  
**المبحث الخامس:** التفسير بالوصف:  
هُوَ تفسير حقيقة مَا تدلُّ عَلَيْهِ  
الْمُفْرَدَةُ بِالْوَصْفِ الْمَادِيِّ لِتَقْرِيبِ الْمَعْنَى  
وَبِيَانِهِ، حَتَّى يَتَمَكَّنُ الْقَارِئُ مِنْ فَهْمِ

أحمر، وفيه نقطة سواه، ويسمى عنب الذئب<sup>(١٨٩)</sup>. ومن جملة ما ورد من ذلك ((الفتيل: خيط يكون في شق النواة، ويقال: هو ما يقتل بين الإصبعين من الوسخ)<sup>(١٩٠)</sup>، قوله: ((النَّوْلُ: الخشب الذي يلفُ عليه الحائطُ الثُّوب))<sup>(١٩١)</sup>، وجاء في: ((البابونج: وهو نبت طيب الرائحة، حواليه ورق أبيض، ووسطه أصفر يشبه به الشَّغْر))<sup>(١٩٢)</sup>، وأيضاً: ((الثِّمَامُ بضم الثاء المثلثة: نبت ضعيف له خوص أو شبيه بالخصوص، ربيحاً حُشَيَّ به وشدّ به خصاًص البيوت، الواحد «ثِمامَة»))<sup>(١٩٣)</sup>، وورد أيضاً: ((شِفْصِلٌ بكسر الشين المعجمة والصاد، وتشديد اللام مقصوراً: نبات يلتوي على الشَّجَرَة، أو ثمرة، وهو حب كالسمسم))<sup>(١٩٤)</sup>

**الخاتمة:**

وفي ختام بحثنا توصلنا إلى العديد من النتائج نذكر منها:  
١ - أكد البحث أن السيد العامل اهتم

معنى وبيان دلالة المفردة، ولا سيما مع المفردات الحسية، كأسماء النبات والحيوان والمدن<sup>(١٨٥)</sup>. وقد حفلت المعجمات القديمة والحديثة بهذه الطريقة من التفسير وكثير ورودها فيها. ولجا السيد العامل أيضاً إلى هذا النوع من التفسير في كتابه وأكثر منه وسند ذكر بعضاً منها. ومن ذلك ما ورد في الشاهد ذي الرقم (١٥٣) وهو قول ذي الرّمة غيلان<sup>(١٨٦)</sup>:

الآ يا اسلمي يا دار ميَّ عَلَى الْبَلَى وَلَا زَالَ مُنْهَلًا بِجَرْعَائِكِ الْقَطْرُ  
إذ فسر كلمة (الجرعاء) بقوله: ((الجرعاء: الرملة المستوية التي لا تُنبت شيئاً))<sup>(١٨٧)</sup>. وكذا ورد في الشاهد ذي الرقم (٤٠٩) وهو قول زهير بن أبي سلمى<sup>(١٨٨)</sup>:

كَأَنَّ فُتَاتَ الْعِهْنِ فِي مَنْزِلٍ نَّزَلَنَ بِهِ حَبٌّ  
الْفَنَا لَمْ يُحَطِّمَ

إذ فسر كلمة (الفناء) بقوله: ((الفناء: هو شجر ثمرة حبّ

بالسياق اللغوي حاضرًا في كتابه الذي عمد فيه إلى الشاهد الشعري والشاهد الشري (الأمثال) أكثر من غيرهما في بيان دلالة المفردة واستعماها اللغوي.

وكذلك أكثر من السياق السببي والاجتماعي في كتابه، ونادرًا ما كان يتجيء إلى التفسير بالسياق المجازي.

<sup>٥</sup> - بين البحث أن التفسير بالوصف من الأساليب التي اعتمد عليها العامل في مواضع كثيرة من كتابه من أجل تقريب المعنى وبيانه للقارئ. وقد استعان بتفسير المثلة وكذلك التفسير بالاعتماد على معرفة القارئ لكنه لم يكثر منها.

بتفسير مفردات كتابه وبيان دلالتها بشكل واضح ودقيق، ولم يتبع منهاجاً واحداً في شرح المادة اللغوية، فتارة يفصل وأخرى يختصر.

**٢** - بين البحث أن طرائق تفسير الألفاظ قد تنوّعت بشكل جلي، واستعان العامل بـأغلبها لكن بشكل متباين.

**٣** - أكثر العامل في كتابه من التفسير بالغاية بألفاظها الثلاثة المعروفة لسهولتها مع وضوحها واختصارها. وأيضاً أكثر من التفسير بكلمة واحدة (الترادف).

**٤** - استند السيد العامل في تفسير المفردات إلى السياق فنجد التفسير



## طرائق التفسير اللغوي عند السيد العاملٍ ...

- ١٠ - ينظر: المعاجم اللغوية في ضوء دراسات علم اللغة الحديثة . ١٠٢
- ١١ - ينظر: أنس الصياغة المعجمية . ٢١٨
- ١٢ - أبحاث ونصوص في اللغة العربية ٣٤٧
- ١٣ - علم الدلالة ١٩١
- ١٤ - ينظر: الكامل في اللغة والأدب . ٨١ / ٢
- ١٥ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم . ٥٤ / ٢
- ١٦ - ديوانه ٥٦١ / ٢
- ١٧ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم . ١٤٩ / ٤
- ١٨ - المصدر نفسه ٣٣ / ٢
- ١٩ - المصدر نفسه ٢٧٧ / ٢
- ٢٠ - المصدر نفسه ٨٦ / ٣
- ٢١ - المصدر نفسه ١٣٥ / ٤
- ٢٢ - ديوانه ٥٧٦
- ٢٣ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم . ١٥٤ / ٢
- ٢٤ - ديوانه ١٤١ .

المواشن:

- ١ - ينظر: أمل الآمل في علماء جبل عامل ١٧٥ / ١
- ٢ - ينظر: أمل الآمل في علماء جبل عامل ١٧٥ / ١، وطبقات أعلام الشّيعة ٥٢٩ / ٨
- ٣ - ينظر: شرح شواهد شرح ابن النّاظم ٧، ٨ / ٢
- ٤ - ينظر: موسوعة طبقات الفقهاء ٢٩٢ / ١١، والذرّيعة إلى تصانيف الشّيعة ٣٣٧، ٣٣٨ / ١٣، وشرح شواهد شرح ابن النّاظم ٤١ / ١
- ٥ - ينظر: تراث المعاجم الفقهية في العربية ١٧٩ .
- ٦ - ينظر: المعجمية العربية بين النظرية والتطبيق . ٧٦
- ٧ - ينظر: المعاجم اللغوية في ضوء علم اللغة الحديثة . ١٠٢
- ٨ - صناعة المعجم العربي الحديث ١٢٠
- ٩ - ينظر: دور الشاهد في شرح المعنى المعجمي بين القديم والحديث . ٥٠





- ٤٣ - المصدر نفسه والموضع نفسه.
- ٤٤ - ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة ١/٢٠.
- ٤٥ - ينظر: المعاجم اللغوية العربية ٢٣٦.
- ٤٦ - البناء الداخلي للمعجم العربي ٨٢.
- ٤٧ - ينظر: صناعة المعجم الحديث ١٤١.
- ٤٨ - ينظر: المعجم العربي نشأته وتطوره ٢٥٩/٧٥٩.
- ٤٩ - ينظر: صناعة المعجم الحديث ١٤٢.
- ٥٠ - ديوانه ١٢٨.
- ٥١ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم ٣٣/٢.
- ٥٢ - ديوانه ١٦٨.
- ٥٣ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم ٣٩/٢.
- ٥٤ - المصدر نفسه ١٦/٢.
- ٥٥ - المصدر نفسه ١٩/٢.
- ٥٦ - المصدر نفسه ١٠٧/٢.
- ٢٥ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم ٤٣٦/٢.
- ٢٦ - المصدر نفسه ٥١٨/٢.
- ٢٧ - المصدر نفسه ١٥٢/٣.
- ٢٨ - المصدر نفسه ١٧٩/٣.
- ٢٩ - المصدر نفسه ٤١/٤.
- ٣٠ - المصدر نفسه ٨٦/٤.
- ٣١ - المصدر نفسه ١٢٧/٤.
- ٣٢ - المصدر نفسه ١٥٠/٤.
- ٣٣ - المصدر نفسه ٢١٩/٤.
- ٣٤ - ديوانه ٧٢.
- ٣٥ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم ٢٠/٢.
- ٣٦ - شعر عبد الرحمن بن حسان بن ثابت الأنباري ٦١.
- ٣٧ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم ١٧٦/٤.
- ٣٨ - المصدر نفسه ٤١/٢.
- ٣٩ - المصدر نفسه ٢٧٧/٢.
- ٤٠ - المصدر نفسه ٥٠٢/٣.
- ٤١ - المصدر نفسه ١٠٤/٤.
- ٤٢ - المصدر نفسه والموضع نفسه.

- .٢٥- المصدر نفسه /٢٤
- .٥٠٠- المصدر نفسه /٢٥
- .٥٠٥- المصدر نفسه /٢٦
- .٤٩٩- المصدر نفسه /٢٧
- .٢٣٧- المصدر نفسه /٢٨
- شرح شواهد شرح ابن النّاظم /٢٩
- .٨٠- المصدر نفسه /٣٦
- ينظر: الضبط والتفسير في معجم (روضة اللغة) /٣٣
- ينظر: إشكاليات التعريف المعجمي /٤٢
- .١٦٨- العين مادة (عنق) /٤٣
- .٧/٢- الجمهرة مادة (خنث) /٤٤
- .١٢٣- ديوانه /٤٥
- شرح شواهد شرح ابن النّاظم /٤٦
- .١٣٠/٣- ينظر: شرح ابن النّاظم على ألفية ابن مالك /٤٧
- شرح شواهد شرح ابن النّاظم /٤٨
- .١٦٧/٣- شرح شواهد شرح ابن النّاظم /٤٩

- .١١٢/٣- المصدر نفسه /٥٧
- .١١٢/٣- شرح شواهد شرح ابن النّاظم /٥٨
- .١١٤/٣- المصدر نفسه /٥٩
- .٣٠٧/٢- المصدر نفسه /٦٠
- .١٤٦/٣- المصدر نفسه /٦١
- .١٦٥/٣- المصدر نفسه /٦٢
- .٢٢١/٤- المصدر نفسه /٦٣
- .١٥١/٤- المصدر نفسه /٦٤
- .١٥٠/٤- شرح شواهد شرح ابن النّاظم /٦٥
- .١٣٩/٤- المصدر نفسه /٦٦
- .١٣٥/٤- المصدر نفسه /٦٧
- .٦٨- المصدر نفسه والموضع نفسه /٦٨
- .١٠٤/٤- المصدر نفسه /٦٩
- .٥٨/٤- المصدر نفسه /٧٠
- .٨١/٢- ينظر: الكامل في اللغة والأدب /٧١
- .٥٥/٢- شرح شواهد شرح ابن النّاظم /٧٢
- .٥٧/٢- شرح شواهد شرح ابن النّاظم /٧٣





٢٠٢ - (العدد الأربعون - السنة العاشرة - ذو القعدة - ١٤٤٤) (أيار - ٢٠٢٣)



- |  |  |
|--|--|
| <b>١٠٥</b> - شرح شواهد شرح ابن النّاظم<br>.١٢٨/٢ | <b>٦٣</b> . النّاظم/<br><b>٩٠</b> - المصدر نفسه /٣ .٧٩       |
| <b>١٠٦</b> - ديوانه .٤٣٨                         | <b>٩١</b> - ديوانه .٧٠                                       |
| <b>١٠٧</b> - شرح شواهد شرح ابن النّاظم<br>.٤٥٧/٣ | <b>٩٢</b> - شرح شواهد شرح ابن النّاظم<br>.١٤٨/٢              |
| <b>١٠٨</b> - شرح شواهد شرح ابن النّاظم<br>.٢٨/٢  | <b>٩٣</b> - ينظر: شرح ابن النّاظم على ألفية<br>ابن مالك .٣٢٢ |
| <b>١٠٩</b> - المصدر نفسه /٢ .٣٣                  | <b>٩٤</b> - شرح شواهد شرح ابن النّاظم<br>.٣٦٨/٣              |
| <b>١١٠</b> - شرح شواهد شرح ابن النّاظم<br>.٤٢/٢  | <b>٩٥</b> - المصدر نفسه /٣ .١٤٨                              |
| <b>١١١</b> - المصدر نفسه /٢ .١٢٤                 | <b>٩٦</b> - المصدر نفسه /٤ .١٠٧                              |
| <b>١١٢</b> - المصدر نفسه /٢ .٢٥                  | <b>٩٧</b> - البناء الداخلي للمعجم العربي<br>.٨١              |
| <b>١١٣</b> - المصدر نفسه /٢ .٢٠٦                 | <b>٩٨</b> - التهذيب مادة (سحق) /٤ .٢٤                        |
| <b>١١٤</b> - المصدر نفسه /٢ .٣٩٤                 | <b>٩٩</b> - لسان العرب مادة (لکح)<br>.٥٨٤/٢                  |
| <b>١١٥</b> - المصدر نفسه /٤ .١٤                  | <b>١٠٠</b> - المنجد مادة (أسد) .١٠                           |
| <b>١١٦</b> - شرح شواهد شرح ابن النّاظم<br>.٢٢٦/٤ | <b>١٠١</b> - ديوانه .٨٥                                      |
| <b>١١٧</b> - شرح شواهد شرح ابن النّاظم<br>.٢٣٩/٤ | <b>١٠٢</b> - شرح شواهد شرح ابن النّاظم<br>.١٣/٢              |
| <b>١١٨</b> - المصدر نفسه /٤ .٢٤٠                 | <b>١٠٣</b> - المصدر نفسه /٢ .١٤-١٣/٢                         |
| <b>١١٩</b> - علم الدلالة .٦٨                     | <b>١٠٤</b> - ديوانه .٤٥                                      |
| <b>١٢٠</b> - ينظر: علم الدلالة التطبيقي في       |  |

١٣٤ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم

. ٢٣٠ / ٤

١٣٥ - ديوانه . ٨٣

١٣٦ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم

. ٢٣٢ / ٤

١٣٧ - ديوانه . ٦٥٠ / ٣

١٣٨ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم

. ٢٣٣-٢٣٢ / ٤

١٣٩ - ديوانه . ٩٨

١٤٠ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم

. ٢٤٨ / ٤

١٤١ - ديوانه . ٩١

١٤٢ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم

. ٢٤٩ / ٤

١٤٣ - ينظر: شرح ابن النّاظم على

ألفية ابن مالك . ٣١

١٤٤ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم

. ٣٧٦ / ١، ٦٣، وينظر: مجمع الأمثال .

١٤٥ - ينظر: شرح ابن النّاظم على

ألفية ابن مالك . ٤٨

١٤٦ - شرح شواهد شرح ابن

النّاظم . ١١٢ / ٢، وينظر: مجمع

التراث العربي . ٢٣٦

١٢١ - المعجم العربي الحديث بين التقليد والتجديد المعجم الوسيط نموذجاً . ٩٣

١٢٢ - ينظر: شرح ابن النّاظم على ألفية ابن مالك . ١٠٤

١٢٣ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم . ٢٩٠ / ٢

١٢٤ - ديوانه . ٦٢

١٢٥ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم . ٣٠١ / ٢

١٢٦ - المصدر نفسه . ١١٨ / ٤

١٢٧ - ديوانه . ٤٣٨

١٢٨ - ديوانه . ٤٥٣

١٢٩ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم . ٤٥٧-٤٥٦ / ٣

١٣٠ - ينظر: شرح ابن النّاظم على ألفية ابن مالك . ٥٣٧

١٣١ - ديوانه . ٣٦٢

١٣٢ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم . ٢٢٩ / ٤

١٣٣ - ديوان الخنساء . ٦٥



- ١٥٧ - المصدر نفسه /٤، ٢٣٨، وينظر: مجمع الأمثال /٢، ٢٣٨.
- ١٥٨ - ينظر: المعجم اللغوية في ضوء دراسات علم اللغة الحديث /١٢٢.
- ١٥٩ - الاحتجاج بالشعر في اللغة /١٨.
- ١٦٠ - ينظر: المعجم العربي نشأته وتطوره /١٢٦٠.
- ١٦١ - الصاحبي /٥٧.
- ١٦٢ - ينظر: شرح ابن النّاظم على الأفية ابن مالك /٤٢.
- ١٦٣ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم /٨٥ /٢.
- ١٦٤ - ديوانه /٢٢١.
- ١٦٥ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم /١٤٧ /٣.
- ١٦٦ - ديوانه /١٥٩.
- ١٦٧ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم /٢٨٠ /٣.
- ١٦٨ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم /٦٢ /٢.
- ١٦٩ - المصدر نفسه /٢، ٧٢-٧٣.
- ١٤٧ - المصدر نفسه /٢، ٤٢٧، وينظر: مجمع الأمثال /٢، ٣٣٧.
- ١٤٨ - ينظر: مجمع الأمثال /١، ٢١١.
- ١٤٩ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم /٣، ٢٣، وينظر: المستقى في أمثال العرب /١٢٧.
- ١٥٠ - المصدر نفسه /٣، ٧٢، وينظر: مجمع الأمثال /١، ٣٩٨.
- ١٥١ - المصدر نفسه /٣، ٢٥٠، وينظر: الأمثال لابن سلام /٦٤.
- ١٥٢ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم /٣، ٥٠١-٥٠٢، وينظر: مجمع الأمثال /٣٣٣ /١.
- ١٥٣ - المصدر نفسه /٣، ٤٤٨، وينظر: الأمثال لابن سلام /٩٦.
- ١٥٤ - ديوانه /٤٦.
- ١٥٥ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم /٤، ١٢١، وينظر: المستقى في أمثال العرب /١١.
- ١٥٦ - المصدر نفسه /٤، ٢٣٦، وينظر: مجمع الأمثال /٢، ١٤٦.

- . ١٤٦ / ٣ . ١٧٠ - المصدر نفسه ١٤٨ / ٣ .
- . ٧٩ - ديوانه ١٨٣ . ١٧١ - المصدر نفسه ٩٥ / ٤ .
- ١٨٤ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم . ١٧٢ - ينظر: البناء الداخلي للمعجم  
العربي ٨٩ .
- ١٨٥ - ينظر: البناء الداخلي للمعجم . ١٧٣ - المرجع نفسه ٩٢ .
- العربي ٩٦ . ١٧٤ - ديوانه ١٢٧ .
- . ٥٥٩ - ديوانه ١٨٦ . ١٧٥ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم  
. ٢١٤ - ٢١٥ .
- ١٨٧ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم . ١٧٦ - المصدر نفسه ١٠٩ / ٢ .
- . ٢٤٧ / ٢ . ١٧٧ - المصدر نفسه ٢٥٠ / ٤ .
- . ١٠٥ - ديوانه ١٨٨ . ١٧٨ - ينظر: المعاجم اللغوية في ضوء  
دراسات علم اللغة الحديث ١٠٦ .
- ١٨٩ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم . ١٧٩ - ديوانه ١٢٩٦ .
- . ١٤٥ / ٣ . ١٨٠ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم  
. ٤٨٩ / ٢ .
- . ٢٩٩ / ٢ . ١٨١ - ديوانه ١٠٥ .
- . ٥٠٣ - ٥٠٢ / ٢ . ١٨٢ - شرح شواهد شرح ابن النّاظم
- . ٤٢٧ / ٣ .
- . ١٩١ - المصدر نفسه ٤ / ٤ .
- . ٢٤٣ - المصدر نفسه ٤ / ٤ .



## المصادر والمراجع:

- الطباعة والنشر، مصر، م ٢٠٠٣.
- ٦** - تهذيب اللغة: محمد بن أحمد الأزهري (ت ٣٧٠ هـ)، تحرير: أحمد عبد العليم البردوني، الدار المصرية.
- ٧** - جمهرة اللغة: محمد بن الحسن بن دريد الأزدي (ت ٣٢١ هـ)، علقت عليه إبراهيم شمس الدين، الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٤٢٦ هـ / ٢٠٠٥ م.
- ٨** - ديوان أبي ذؤيب خوييل الهذلي: تحقيق وتحريج: دكتور أحمد خليل الشال، الطبعة الأولى، مركز الدراسات والبحوث الإسلامية ببور سعيد، مصر، ١٤٣٥ هـ / ٢٠١٤ م.
- ٩** - ديوان الأعشى الكبير ميمون بن قيس: لأبي نصیر میمون بن قیس، شرح وتعليق: الدكتور محمد حسين، المطبعة النموذجية.
- ١٠** - ديوان أمية بن الصلت: جمعه وحققه وشرحه: الدكتور سجع جمیل الجبيلي، الطبعة الأولى، دار صادر،
- القرآن الكريم.
- ١** - الاحتجاج بالشعر في اللغة: الدكتور محمد حسن حسن جبل، دار الفكر العربي، القاهرة.
- ٢** - أسس الصياغة المعجمية: محمد القططي، الطبعة الأولى، دار جرير، الأردن، ٢٠١٠ م.
- ٣** - الأمثال: لأبي عبيد القاسم بن سلام بن عبد الله المروي البغدادي (ت ٢٢٤ هـ)، تحقيق: الدكتور عبد المجيد قطامش، الطبعة الأولى، دار المأمون للتراث، ١٤٠٠ هـ / ١٩٨٠ م.
- ٤** - أمل الآمل في علماء جبل عامل: للشيخ محمد بن الحسن بن علي الحر العاملية (ت ١١٠ هـ)، تحقيق: السيد أحمد الحسيني، الطبعة الثانية، مؤسسة الوفاء، بيروت - لبنان، ١٤٠٣ هـ / ١٩٨٣ م.
- ٥** - تراث المعجمات الفقهية العربية: خالد فهمي، الطبعة الأولى، ابتراك

بتتصحّيحة وترتيبه: ولّيم بن الورد البروسي، دار ابن قتيبة للطباعة والنشر والتوزيع، الكويت.

**١٦**- ديوان زهير بن أبي سلمى: شرحه وقدم له: الأستاذ علي حسن فاعور، الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان، ١٤٠٨ هـ- ١٩٨٨ م.

**١٧**- ديوان الشّمّاخ بن ضرار الذبياني: حقيقه وشرحه: صلاح الدين الهادي، دار المعارف مصر، ١٩٦٨ م.

**١٨**- ديوان طرفة بن العبد: شرح الأعلم الشتمري، تحقيق: درية الخطيب، ولطفي الصقال، الطبعة الثانية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت- لبنان، ٢٠٠٠ م.

**١٩**- ديوان العباس بن مرداش: جمعه وحققه: الدكتور يحيى الجبوري، الطبعة الأولى، مؤسسة الرّسالة، ١٤١٢ هـ- ١٩٩١ م.

**٢٠**- ديوان العجاج: روایة عبد الملك بن قریب الأصمّعی وشرحه، تحقيق:

بيروت- لبنان، ١٩٩٨ م.

**١١**- ديوان جرير: بشرح محمد بن حبيب، تحقيق: الدكتور نعман محمد أمين طه، الطبعة الثالثة، المعارف، القاهرة، ١٩٨٦ م.

**١٢**- ديوان الخنساء: اعنتى به وشرحه: حمدو طمّاس، الطبعة الثانية، دار المعارف، بيروت- لبنان، ١٤٢٥ هـ- ٢٠٠٤ م.

**١٣**- ديوان دريد بن الصّمّة القشيري: تحقيق: عمر عبد الرسول، دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٨ م.

**١٤**- ديوان ذي الرّمة غيلان: لغيلان بن عقبة العدوي (ت ١١٧ هـ)، شرح الإمام أبي نصر أحمد بن حاتم الباهلي، صاحب الأصمّعی، روایة الإمام أبي العباس ثعلب، حققه وقدم له وعلق عليه: الدكتور عبد القدوس أبو صالح، الطبعة الأولى، مؤسسة الإيمان، بيروت- لبنان، ١٤٠٢ هـ- ١٩٨٢ م.

**١٥**- ديوان رؤبة بن العجاج: اعنتى



- الجادر، بغداد- العراق، ١٩٧٧ م.
- ٢٦- ديوان النابغة الذبياني: محمد أبو الفضل إبراهيم، الطبعة الثانية، دار المعارف، ١٩٨٥ م.
- ٢٧- الذريعة إلى تصانيف الشيعة: للعلامة الشيخ آقا بزرگ الطهراني (ت١٤٨٩هـ)، الطبعة الثالثة، دار الأضواء، بيروت- لبنان، ١٤٠٣هـ- ١٩٨٣ م.
- ٢٨- شرح ابن الناظم على ألفية ابن مالك: لأبي عبد الله بدر الدين بن محمد بن جمال الدين بن مالك، تحقيق: محمد باسل عيون السود، الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان، ١٤٢٠هـ- ٢٠٠٠ م.
- ٢٩- شرح شواهد شرح ابن الناظم على الألفية: السيد محمد بن علي بن محيي الدين الموسوي العاملي (٩٤٦هـ)، تحقيق: الدكتور محمد علي هوبى الربيعي، الطبعة الأولى، كربلاء- العراق، ١٤٤٠هـ- ١٤٤٠ م.
- الدكتور عبد الحفيظ السطّلي، المطبعة التعاونية، دمشق، ١٩٧١ م.
- ٢١- ديوان عنترة بن شداد: تحقيق: محمد سعيد مولوي، المكتب الإسلامي، كلية الآداب- جامعة القاهرة، ١٩٦٤ م.
- ٢٢- ديوان الفرزدق: عُني بجمعه وطبعه والتعليق عليه: عبد الله الصاوي، مطبعة الصاوي، مصر.
- ٢٣- ديوان القطامي: تحقيق: الدكتور إبراهيم السامرائي، وأحمد مطلوب، الطبعة الأولى، دار الثقافة، بيروت، ١٩٦٠ م.
- ٢٤- ديوان لبيد بن ربيعة العامري: شرح الطوسي، قدم له ووضع هوامشه وفهارسه: حنا نصر الحتي، الطبعة الأولى، دار الكتاب العربي، ١٤١٤هـ- ١٩٩٣ م.
- ٢٥- ديوان معن بن أوس (ت٦٤هـ): صنعة: الدكتور نوري حمودي القيسي، وحاتم صالح الضامن، مطبعة دار

الأولى، دار الأمل للنشر والتوزيع،  
الأردن، ١٤٢٧هـ - ٢٠٠٧م.

٣٦ - العين: الخليل بن أحمد  
الفراهيدي (ت ١٧٥هـ)، تحرير: د. مهدي  
المخزومي، د. إبراهيم السامرائي، دار  
الرشيد للنشر.

٣٧ - الكامل في الأدب واللغة: لأبي  
العباس محمد بن يزيد المبرّد (ت ٢٨٥هـ)،  
تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم،  
الطبعة الثالثة، دار الفكر العربي،  
القاهرة، ١٤١٧هـ - ١٩٩٧م.

٣٨ - لسان العرب: لأبي الفضل  
جمال الدين محمد بن مكرم بن  
منظور (ت ٧١١هـ)، الطبعة الثالثة، دار  
صادر، بيروت، ١٤١٤هـ.

٣٩ - مجمع الأمثال: لأبي الفضل أحمد  
بن محمد إبراهيم الميداني النيسابوري (ت  
٥١٨هـ)، تحقيق: محمد محى الدين عبد  
الحميد، دار المعرفة، بيروت.

٤٠ - المستقصى في أمثال العرب:  
لأبي القاسم محمود بن عمرو بن أحمد

٣٠ - شعر عبد الرحمن بن حسان  
بن ثابت الانصاري: جمع وتحقيق:  
الدكتور سامي مكي العاني، مطبعة  
المعارف، بغداد، ١٩٧١م.

٣١ - الصاحبي في فقه اللغة:  
لأبي الحسن أحمد بن فارس بن  
زكريا (ت ٣٩٥هـ)، تحقيق: أحمد صقر،  
مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه،  
القاهرة.

٣٢ - صناعة المعجم الحديث: أحمد  
مخترع عمر، الطبعة الثانية، عالم الكتب،  
مصر، ١٩٨٨م.

٣٣ - طبقات أعلام الشيعة:  
للعلامة الشيخ آغا بزرگ الطهراني،  
الطبعة الأولى، دار إحياء التراث  
العربي، ١٤٣٠م.

٣٤ - علم الدلالة: أحمد مختار عمر،  
الطبعة الخامسة، عالم الكتب، القاهرة،  
١٩٩٨م.

٣٥ - علم الدلالة التطبيقي في التراث  
العربي: الدكتور هادي نهر، الطبعة





- ٤٦** - المنجد في اللغة: للأب لويس معرف، الطبعة الثانية والعشرون، دار المشرق، بيروت.
- ٤٧** - موسوعة طبقات الفقهاء: تأليف: اللجنة العلمية في مؤسسة الإمام الصادق، إشراف العلامة الفقيه: جعفر السبحاني، الطبعة الأولى، مطبعة اعتماد، قم المقدسة - إيران، ١٤٢٠ هـ ق.
- الرسائل والأطاريح الجامعية**
- ١** - البناء الداخلي للمعجم دراسة تحليلية تقويمية: علي حلو حواس(رسالة ماجستير)، كلية التربية(ابن رشد)-جامعة بغداد بإشراف الدكتور هاشم طه شلالش، ٢٠٠٢ م.
- ٢** - دور الشاهد في شرح المعنى المعجمي بين القديم والحديث: أساس البلاغة والمعجم الوسيط - دراسة وصفية مقارنة: جريو خالدة، كلية الآداب واللغات - جامعة محمد
- ٤٨** - المخمر جار الله(ت٥٣٨هـ)، الطبعة الثانية، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٩٨٧ م.
- ٤٩** - المعاجم اللغوية العربية: أحمد محمد المعتوق، المجمع الثقافي، الإمارات العربية المتحدة-أبو ظبي، ١٩٩٩ م.
- ٤٢** - المعاجم اللغوية في ضوء دراسات علم اللغة الحديث: محمد أحمد أبو الفرج، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، ١٩٦٦ م.
- ٤٣** - المعجم العربي نشأته وتطوره: حسين نصار، الطبعة الثانية، مكتبة مصر، ١٩٦٨ م.
- ٤٤** - معجم اللغة العربية المعاصرة: أحمد ختار عمر، الطبعة الأولى، عالم الكتب، القاهرة، ٢٠٠٨-١٤٢٩ م.
- ٤٥** - المعجمية العربية بين النظرية والتطبيق: الدكتور علي القاسمي، الطبعة الأولى، مكتبة لبنان ناشرون، لبنان، ٢٠٠٣ م.

المجلة الجامعية، العدد العشرون، المجلد الثاني، ٢٠١٨ م.

٢- الضبط والتفسير في معجم «روضـة اللـغـة» للدكتور أـحمد الخـانـيـ: البـاحـثـةـ: سـمـيرـةـ حـمـدـ فـيـاضـ، وـأـ.ـدـ.ـ خـيرـيـ جـبـيرـ لـبـاسـ، مجلـةـ جـامـعـةـ الـأنـبـارـ للـغـاتـ وـالـآـدـابـ، الثـلـاثـونـ-ـ كـانـونـ الأولـ ٢٠١٩ـ مـ.

الـصـدـيقـ بـنـ يـحـيـىـ، الـجـزـائـرـ، ٢٠٢٠ـ مـ.

٣- المعجم العربي الحديث بين التقليـدـ والـتـجـديـدـ المعـجمـ الوـسـيـطـ نـموـذـجاـ: حـيـاةـ لـشـهـبـ، جـامـعـةـ فـرـحـاتـ- عـبـاسـ سـطـيفـ، الـجـزـائـرـ، ٢٠١١ـ مـ.

### المجلـاتـ وـالـبـحـوثـ

٤- إـشـكـالـاتـ التـعـرـيـفـ المـعـجمـيـ فـيـ المعـاجـمـ الـقـدـيمـةـ تـاجـ اللـغـةـ وـصـحـاحـ الـعـرـبـيـةـ نـموـذـجاـ: عـزـ الدـينـ عـلـيـ الذـيـبـ،

